00637279

E22

នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អជសដ

ភាគីដាក់ឯកសារ: សហមេធាវីរបស់លោក អៀង សារី

ដាក់ជូន: អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ភាសាដើម: អង់គ្លេស

កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១

ឯកសារបានទទួល
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception): 24 / 01 / 2011
ម៉ោង (Time/Heure): 11:50
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ratanak

<u>ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ</u>

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: សាធារណៈ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយ កសចស ឬ អង្គជំនុំជម្រះ: សាធារណៈ / Public

ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់បណ្តោះអាសន្ន:

ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា:

ហត្ថលេខា:

សេចក្តីជូនដំណឹងរបស់ អៀង សារី ទៅក្រឡាបញ្ជីអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដើម្បីដាក់ និងទទួលឯកសារទាំងអស់ជាភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស

<u>ដាក់ដោយ</u>៖

សហមេធាវីរបស់លោក អៀង សារី

លោក អាង ឧត្តម

លោក Michael G. KARNAVAS

<u>ផ្ញើជូន</u>៖

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ចៅក្រម និល ណុន

ចៅក្រម ធូ មណី

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT

ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE

ចៅក្រមបំរុង យូ ឧត្តរ៉ា

ចៅក្រមបំរុង Claudia FENZ

<u>ផ្ញើជូន</u>៖

សហព្រះរាជអាជ្ញា

លោកស្រី ជា លាង

លោក Andrew CAYLEY

ក្រុមមេធាវីការពារក្តីទាំងអស់

អនុលោមតាមមាត្រា២.២ និង ៧.២ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពីការដាក់ឯកសារនៅ អវតក ("សេចក្តីណែនាំអនុវត្ត")[1] លោក **អៀង សារី** តាមរយៈសហមេធាវីរបស់គាត់ ("មេធាវីការពារក្តី") សូមជូនដំណឹងទៅក្រឡាបញ្ជីអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងថា មេធាវីការពារក្តីនឹងដាក់ និងទទួលឯកសារទាំងអស់ជាភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស។

អាស្រ័យហេតុនេះ មេធាវីការពារក្តីសូមជូនដំណឹងដល់ក្រឡាបញ្ជីអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងថា មេធាវីការពារក្តីនឹងដាក់ និងទទួលឯកសារទាំងអស់ជាភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស។

សូមក្រឡាបញ្ជីអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងជ្រាបជាព័ត៌មាន។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្ងៃទី **២៤** ខែ **មករា** ឆ្នាំ **២០១១**

មេធាវី AVOCAT ATTORNEY AT LAW KINGDOM OF CAMBODIA

អាង ឧត្តម Michael G. KARNAVAS

សហមេធាវីរបស់លោក **អៀង សារី**

[1] មាត្រា២.២ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្ត ចែងថា៖ "បុគ្គលដែលមានសិទ្ធិដាក់ឯកសារនៅ អវតក ត្រូវជូនដំណឹងទៅក្រឡាបញ្ជីដែលពាក់ព័ន្ធអំពីភាសាជាផ្លូវការរបស់ អវតក បន្ថែមលើភាសាខ្មែរ ដែលចង់ឲ្យប្រើប្រាស់សំរាប់ដាក់ឯកសារ និងឯកសារដែលត្រូវទទួលមកវិញ"។ មាត្រា៧.២ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្ត ចែងថា៖ "ភាគីណាមួយដែលបានជូនដំណឹងទៅក្រឡាបញ្ជីពាក់ព័ន្ធដូចមានក្នុងមាត្រា២.២ ត្រូវដាក់ និងទទួលឯកសារទាំងអស់ជាភាសាខ្មែរ និងភាសាផ្លូវការមួយផ្សេងទៀតដែលបានជ្រើសរើស"។